



Slovo starosty...



Vážení spoluobčané,

město Košťany i letos vykročilo do letní stavební sezony připravené. Máme celou řadu projektů již v běhu, některé jsou teprve v procesu výběrového řízení, ale všechny budeme chtít letos realizovat.

Projektů je více než dvacet. Město se snaží systematicky realizovat projekty v různých oblastech, a to tak, aby některé oblasti nebyly realizovány rychle na úkor jiných, na které by se zapomělo. Pro letošek budeme chtít zahájit renovaci několika bytových domů, veřejné osvětlení ve Střelné, dále provést rekonstrukci elektroinstalací v bytových domech, proběhne celková oprava hasičské zbrojnice, rekonstrukce kotelny v mateřské škole a služebny MP Košťany, rekonstrukce střechy bytového domu č.p. 217, dále střechy na bývalém Bonexu, stavební úpravy sociálního zařízení základní školy. Začne také výstavba sportoviště na škvárovém hřišti, výměna oken BD Husova č.p. 320, výstavba parkových cest v SAB, dále výstavba cyklotrailu u Barbory a celá řada malých projektů. Některé projekty můžou svojí podstatou omezit fungování vás občanů.

(pokračování na straně 2)

SLAVIA V DUBNU OPĚT OŽILA HUDBOU I TANCEM

Jarní večer ve čtvrtek 16. dubna ve Společenském domě Slavia patřil dobré náladě, tanci a milým setkáním. Podařilo se nám úspěšně navázat na tradici společenských večerů nejen pro seniory a více než padesátka návštěvníků si užila skvělou zábavu za doprovodu Hudby Premier. Slavia se tak opět stala místem, kde se lidé rádi potkávají. Velké poděkování patří pracovním Městského úřadu Košťany, které se postaraly o dokonalou obsluhu. Chceme v této příjemné atmosféře pokračovat, a proto už nyní avizujeme, že další společné setkání je naplánováno na měsíc září. Pozvánka bude včas zveřejněna a už nyní se na Vás těšíme!



Mgr. Radka Senftová
vedoucí hospodářsko-správního odboru

VÍTÁNÍ NAŠICH NEJMENŠÍCH: V OBŘADNÍ SÍNI ZAZNĚL DĚTSKÝ SMÍCH I PÍSNÍČKY

Ve čtvrtek 23. dubna se obřadní síň našeho městského úřadu zaplnila radostí. Slavnostně jsme totiž přivítali šest nových občánků, kteří se přidali do naší košťanské rodiny. Své první velké společenské události se spolu s rodiči zúčastnili **Nikolas Klejna, Čestmír Štika, Anna Bertyč, Sebastián Jakubec, Laura Klášterková a Clark Tomáš Koutný.**

Velké poděkování patří šikulům z Mateřské školy Košťany, kteří si pod vedením svých učitelek připravili pásmo písniček a pro maminky vlastnoručně vyrobili drobné dárečky. Po slavnostním slovu pana starosty Tomáše Svády a předání dárků od města následoval

důležitý krok – zápis do pamětní knihy, který bude rodičům tento den připomínat i po letech. Všem rodinám přejeme hlavně zdraví a spoustu společné radosti!

CHCETE SE ZÚČASTNIT PŘÍŠTÍHO VÍTÁNÍ?

Rodiče se mohou hlásit průběžně u paní matrikářky Petry Paarové (tel.: 417 568 183, e-mail: paarova@kostany.cz.). Nový termín stanovíme hned, jakmile se sejde skupinka dalších malých oslavenců.

Foto: Petra Belanová
Mgr. Radka Senftová,
vedoucí hospodářsko-správního odboru





INFORMAČNÍ SERVIS

Z DENÍKU MĚSTSKÉ POLICIE KOŠTANY

Víme to, a budeme se snažit, aby omezení byla co nejmenší, aby netrvala moc dlouho. Mějte prosím trpělivost, děláme tyto akce hlavně pro Vás.

Jeden z významných projektů, o kterém jsem ještě nepsal, je celková rekonstrukce objektu bývalého provozu Bonex. Stát v posledních dnech vypsal výzvu na rekonstrukci zastaralých objektů, termín je naprosto šibeniční, do konce října musíme mít projekt a platné stavební povolení. Uděláme naprosté maximum, abychom to stihli. Dotace je 80 %. Co bude v novém objektu? Chceme udělat velké loftové industriální byty pro rodiny s dětmi, byty by měly být o velikosti cca 100 m². Mělo by vzniknout krásné bydlení pod střechou s nádherným výhledem na celé Košťany. Dále bude v objektu malé informační centrum, prostory ke komerčnímu pronájmu, vytvoříme také velké prostory pro klub Domino, budou zde společenské prostory. Objekt bychom chtěli opravit v industriálním stylu. Věříme, že se tento objekt stane dominantou Teplické ulice, za který se nebudeme muset stydět.

Závěrem mi dovoluji malé ohlédnutí za uplynulými čtyřmi roky. Město Košťany, celý tým lidí, který se podílel na všech jednotlivých projektech, odvedl mimořádně dobrou práci, staral se o rozvoj města, o jeho růst, čistotu i vzhled. Rád bych jim všem poděkoval. Není to jednoduchá práce, je složité mnohdy najít cestu v různých názorech. Městu se podařilo zrealizovat cca 126 projektů za uplynulé čtyři roky, investice byly kolem 150 mil. Kč. Podařilo se získat desítky dotací ve výši desítek mil. Kč. Všechny projekty, které jsme zrealizovali, byly dobré, účelné a smysluplně financované. Věřte, že jsme se opravdu snažili. Já zase věřím, že odvedená práce je za námi vidět a nemusíme se za ní stydět.

Děkujeme za přízeň, určitě budeme chtít v této práci i nadále pokračovat. To, jak to dopadne, ukáží podzimní komunální volby. Přijďte k volbám, i dobré věci, které kolem sebe vidíte, je potřeba podpořit. Bylo by chybou si myslet, že to dopadne zase dobře, a k volbám nepřijít. Děkujeme.

Hezké léto!

*Tomáš Sváda,
starosta města Košťany*

Velikonoční svátky letos provázely vážné incidenty spojené s alkoholem. V prvním případě opilý řidič v Oldřichově nezvládl řízení a havaroval, přičemž se s vozidlem převrátil na střechnu. Při následné kontrole nadýchal 2,23 % alkoholu. K další nebezpečné události došlo ve Střelné, když se opilý muž rozeběhl proti projíždějícímu autobusu, který jej nárazem odmrštil. Při pádu utrpěl poranění hlavy a skončil v péči záchranářů. Strážníci na místě asistovali záchranné službě, provedli dechové zkoušky a usměrňovali dopravu. Dechová zkouška u muže ukázala 3,33% alkoholu. Oba případy znovu upozorňují na vážná rizika spojená s konzumací alkoholu a nezodpovědným chováním, které může mít fatální následky nejen pro samotné aktéry, ale i pro jejich okolí.



Strážníci také vyjžděli na oznámení o muži, který se v dopoledních hodinách válel opilý na dětském hřišti a nebyl schopný vstát. Hlídky na místě zjistila, že je silně intoxikován a dezorientován, a proto byl převezen do protialkoholní záchytné stanice. Dechová zkouška u něj ukázala 4,85 % alkoholu, což představuje vážné zdravotní riziko.

Strážníci společně s policisty zasahovali u mimořádné události v Košťanech v ulici Nerudova, kde obyvatel rodinného domu při vyklízení suterénu našel předmět připomínající raketu o velikosti cca 50 x 8 cm. Ten následně vynesl na zahradu. Na místo byl přivolán policejní pyrotechnik a z preventivních důvodů došlo k evakuaci okolních domů. Celkem bylo evakuováno 17 osob a na zajištění prostoru se podíleli i strážníci. Po odborném posouzení bylo

zjištěno, že se jedná o maketu munice, která věrně napodobovala granát z kategorie vysoce explozivně tříštivých strel. Přijatá bezpečnostní opatření byla vzhledem k situaci zcela namístě.



V Košťanech se ve večerních hodinách ztratil pětiletý chlapec ze zahrady domu v ulici Teplická. Matka jeho pohřešování oznámila zhruba po hodině. Na místo byly okamžitě vyslány hlídky Policie České republiky, včetně psovoda, a do pátrání se zapojili také naši strážníci. Klíčovou roli sehrála spolupráce při vyhodnocení záznamů z městského kamerového systému, díky nimž se podařilo určit směr, kterým se dítě vydalo. Chlapec byl následně nalezen na Kamenném Pahorku bez zranění.

V uplynulých dnech zavítali strážníci do mateřské školy ve Střelné, kde si pro děti připravili poutavou a zároveň poučnou přednášku. Malí posluchači se tak zábavnou formou seznámili s prací strážníků. Měli jedinečnou možnost prohlédnout si kompletní výstroj a dozvěděli se, k čemu jednotlivé pomůcky slouží. Velký zájem vzbudil také služební automobil, který si děti nejen prohlédly, ale měly možnost si vyzkoušet i jeho zvukové a světelné signalizační zařízení. Součástí programu byla i dopravní výchova. Strážníci dětem vysvětlili základní dopravní značky, pravidla bezpečného pohybu na silnici a chodníku a upozornili na důležitost viditelnosti. Nechyběly ani praktické rady, jak se bezpečně chovat při jízdě na kole, koloběžce nebo při přecházení vozovky.

str. Nikola Daňková

POVÍDÁ SE, ŽE ...

... přesýpací stanice pro nakládku rudy s obsahem lithia se bude realizovat na „škvárovém“ hřišti za „pečovatelákem“ na náměstí. **Ne nebude!** Takovéto informace jsou nepravdivé, a ten kdo je šíří, má pouze jeden úmysl, rozeštvávat.

... město Košťany dalo souhlas s těžbou lithia na Cínovci. **Nedalo!** Město Košťany v rámci výstavby nebude žádný souhlas s těžbou lithia ani nikdy dávat. Stavba dolu

podléhá již v dnešní době ZÚR ÚK, to je nadřazený územní plán Ústeckého kraje.

... jsem se jako starosta přestěhoval do Jeníkova, kde budu také kandidovat na starostu obce Jeníkov letos na podzim. Nepřestěhoval, kandidovat tam nebudu a ani jsem nikdy nechtěl. V podzimních říjnových volbách budu chtít kandidovat opět do zastupitelstva města Košťany. Tady žiji, tady pracuji.

Tomáš Sváda



PODĚKOVÁNÍ

Chtěl bych poděkovat jménem Klubu seniorů ve Střelné, snad mohu říci i jménem košťanských seniorů a občanů i dalších návštěvníků za velmi zdařilý „Společenský večer nejen pro seniory“, který se uskutečnil dne 16. dubna ve Společenském domě Slavia.

Zatančili jsme si, zaspívali, zavzpomínali, pobavili se. K pohodové atmosféře přispěla nejen hudební produkce skupiny Premier, ale také občerstvení, které - jako tradičně každý rok - zajišťovalo naše město. Proto upřímné poděkování patří zaměstnankyním Městského úřadu v Košťanech za rychlou obsluhu všem účastníkům a za plnění našich přání a požadavků. Už teď se těšíme na 17. září.

Mgr. Josef Výtisk



OHLÉDNUTÍ ZA LETOŠNÍM PÁLENÍM ČARODĚJNIC

Ve čtvrtek 30. dubna se na hřišti TJ Sokol opět uskutečnilo tradiční pálení čarodějnic. Tato oblíbená jarní akce přilákala mnoho místních obyvatel všech věkových kategorií, kteří si po roce přišli užít magický podvečer a společně tak symbolicky přivítat měsíc květen.

O veselou atmosféru nebyla nouze. Zejména ti nejmenší dorazili v řadě krásných a nápaditých čarodějnických kostýmů. Zlatým hřebem večera bylo samozřejmě zapálení hlavní vatry, které s nadšením sledovaly desítky očí. K tradici neodmyslitelně patří i opékání špekáčků, dobré občerstvení ve formě výborného guláše a především přátelská setkání a povídání se sousedy, což se letos opět vydařilo na jedničku.

Velké poděkování patří všem, kteří se na organizaci letošního ročníku podíleli a postarali se o jeho hladký průběh. Největší dík ale patří vám, občanům Košťan, za hojnou účast.

*autor: Pavel Vondra
foto: Barbora Jandovská*



DROBNOSTI, KTERÉ POMÁHAJÍ KULTIVOVAT NAŠE MĚSTO

Ne vždy je potřeba plánovat velké projekty. Někdy úplně stačí mít oči otevřené a nebýt ke svému okolí lhostejný. Právě z této všímavosti vznikají drobná vylepšení, která nám usnadňují každodenní život. V nedávné době se takto podařilo vybudovat zpevněný příjezd k zahrádkám v Lidické ulici nebo praktický vjezd na asfaltové hřiště před školou. Ten bezpečně zajistí přístup pro techniku během poutí a městských slavností.

Vidíte ve svém okolí další podobné drobnosti, které by stálo za to vylepšit? Budeme rádi za každý váš podnět. Své návrhy nám můžete zasílat na e-mail mesto@kostany.cz, nebo je jednoduše zadat prostřednictvím mobilní aplikace **Munipolis**. Pomozte nám udělat naše město příjemné pro všechny.

Pavel Vondra





KOŠŤANSKÉ HRAČKY POMÁHAJÍ DĚTEM

Charitativní bazárek hraček pomohl poprvé malému Petříkovi

V polovině března se v Kulturním domě Slavia konala výjimečná charitativní akce, která spojila stovky lidí s jediným cílem – pomoci tam, kde je to opravdu potřeba. Od 16. do 19. března probíhal sběr hraček, do kterého se zapojilo přibližně dvě stě dárců. Ti přinesli krásné, čisté a plně funkční hračky, hry, knihy i další potřeby pro děti.

Vyvrcholením celé akce byl sobotní bazárek 21. března. Už před samotným otevřením se před společenským domem Slavia tvořila fronta nedočkavých návštěvníků, kteří přišli podpořit dobrou věc a zároveň si odnést něco hezkého. Atmosféra byla od první chvíle plná radosti, solidarity a nadšení.

Díky velkému zájmu se podařilo prodat téměř všechny darované věci. Výsledná částka předčila všechna očekávání – neuvěřitelných **38 291 Kč**. Tento výtěžek byl slavnostně předán malému Péťovi z Krupky, který trpí vzácným onemocněním známým jako „nemoc motýlích křídel“.

Pěťa byl navíc součástí celé akce od samého začátku až do konce, což dodalo celé události ještě silnější a emotivnější rozměr. Setkání s ním bylo pro mnohé účastníky hlubokým zážitkem a připomínkou, jak velký význam má lidská solidarita.

Organizátoři by chtěli touto cestou znovu poděkovat všem, kteří se zapojili – dárcům, nakupujícím i dobrovolníkům. Bez jejich ochoty, času a velkého srdce by tato akce nemohla vzniknout.

Velice také děkujeme městu Košťany, organizaci Swap, DDM Duchcov a také městské policii Košťany.

Monika Vázná



ROZKVETLÉ ZÁHONKY

Letošní jaro si dalo trochu na čas, ale během dubna rozkvetly na třech místech nové záhonky. Na Teplické ulici, kousek od kruhového objezdu, a na Mírovém náměstí vykvetl mix narcisek, tulipánů, krokusů a modřenců v jarních barvách žluté, červené a modré. Jeden záhon v něžné bílo-růžové kombinaci zdobí Teplickou ulici. Květiny jsou chráněny ohraničením, aby je neohrožily sekačky, a v plánu už máme další výsadbu. Cibuloviny a jejich výsadbu na konci minulého roku zajistila Jahodárna Brozany.

Radka Senftová



SPRÁVA MAJETKU MĚSTA KOŠŤANY

Vážení občané, nájemníci bytových domů, s příchodem jara vám všem přeji pevné zdraví, mnoho energie a radosti v nadcházejícím období. Město se pomalu probudilo k životu a s ním i řada projektů, které nás letos čekají. V uplynulých měsících jsme se společně s vedením města intenzivně věnovali přípravě investic a plánů, které budou mít zcela jistě pozitivní dopad na kvalitu života ve vašem městě. Jedním z hlavních úkolů Správy majetku jsou nadále opravy a modernizace městských bytů. Postupně jsou prováděny rekonstrukce elektroinstalací, sociálních zařízení, rekonstrukce zdiva, podlah a dalších prvků, které postupně dosluhují. Naším cílem je, aby městské byty poskytovaly kvalitní a bezpečné bydlení pro současné i budoucí nájemníky. Zároveň také pokračujeme v rekonstrukcích vnitřních společných prostor bytových domů. Po provedené modernizaci vytápění bytového domu Sídliště č.p. 175-176 a rekonstrukci elektroinstalace bytového domu Za Obloukem č.p. 221 byly společné chodby domů renovovány (oprava zdiva, výmalba, nové schránky).





INVESTIČNÍ AKCE VE MĚSTĚ

OBJEKT	POPIS	INVESTICE
Renovace bytového domu Sídliště č.p. 187-190	Probíhající stavba s předpokládaným termínem dokončení realizace v 08/2026. Stavbu realizuje firma Mostecká montážní a.s.	11.078.416,28 Kč Dotace Státní fond ŽP 5.646.348,40 Kč
Renovace bytového domu Sídliště č.p. 191-194	Probíhající stavba s předpokládaným termínem dokončení realizace v 11/2026. Stavbu realizuje firma Mostecká montážní a.s.	11.036.123,98 Kč Dotace Státní fond ŽP 5.496.683,50 Kč
Rekonstrukce elektroinstalace společných prostor bytového domu Za Obloukem č.p. 221	V letošním roce dokončené dílo, které realizovala firma Tomáš Cibulka. Dílo bylo plně hrazeno z finančních prostředků města.	1.106.407,30 Kč
Výměna oken bytového domu Husova č.p. 320	V letošním roce dokončené dílo, které realizovala firma Petr Pacanda. Dílo bylo plně hrazeno z finančních prostředků města.	462.873,62 Kč
Regenerace objektu hasičské zbrojnice, Mírové nám. č.p. 91	Předmětem stavebních prací je regenerace objektu, tedy zateplení fasád a střechy objektu, bude provedena výměna stávajících venkovních okeních parapetů. Dále budou osazena nová vrata. Zhotovitelem stavby je firma Bajger s.r.o. a realizace je naplánována od 06/2026 do 08/2026.	3.080.088,82 Kč Dotace Státní fond ŽP Předpokládaná výše až 80 %
Výměna kotlů v objektu MŠ Košťany	Předmětem díla jsou vnitřní stavební úpravy, konkrétně výměna zdroje tepla a s tím související úpravy povrchů v kotelně. Stávající kotle budou vyměněny za nové. Zhotovitelem díla je firma Statut s.r.o. a realizace je naplánována od 06/2026 do 07/2026. Dílo je plně hrazeno z finančních prostředků města.	699.000,00 Kč
Stavební úpravy sociálního zařízení Městské policie	Předmětem stavebních prací jsou úpravy stávajícího sociálního zázemí a jejich oddělené zázemí pro muže a ženy, dále je řešeno vybudování oddělených šaten, budou vybourány stávající zařizovací předměty, zděné příčky, vzniknou nové příčky z tvárnice, nové sádkartonové podhledy, nové omítky atd. Zhotovitelem díla je firma RENBAU s.r.o. a realizace je naplánována od 05/2026 do 08/2026. dílo je plně hrazeno z finančních prostředků města.	754.299,92 Kč
Stavební úpravy MŠ Motýlek Střelná	Předmětem stavebních prací jsou vnitřní úpravy ve 2.NP. Budou kompletně přestavěny umývárny, budou provedeny dispoziční úpravy herny, provedeny nové nášlapné vrstvy podlah, omítky, podhledy atd. Zhotovitelem stavby je firma Bajger s.r.o. a realizace je naplánována od 06/2026 do 08/2026. Dílo je plně hrazeno z finančních prostředků města.	2.160.898,03 Kč
Rekonstrukce části střechy bytového domu Sídliště č.p. 217	Předmětem díla je kompletní rekonstrukce střechy hlavního objektu. Bude provedeno kompletní odstranění stávající střešní krytiny ze šindele a lepenky. Nová krytina ploché střechy bude z asfaltového pásu atd. Realizace díla je naplánována na období od 06/2026 do 08/2026. V současné době probíhá soutěž na zhotovitele stavby.	Předpokládaná hodnota zakázky činí 2.993.510,59 Kč
Rekonstrukce části střechy Teplická č.p. 279	Předmětem díla je rekonstrukce střechy hlavního objektu. Střešní krytina z lepenky je narušená, poškozená a misty do objektu zatéká. Je navrženo nové bednění a nová střešní krytina. Realizace díla je naplánována na období od 07/2026 do 09/2026.	V současné době probíhá soutěž na zhotovitele stavby. Předpokládaná hodnota zakázky činí 3.697.114,73 Kč
Stavební úpravy sociálního zařízení základní školy	Předmětem díla jsou stavební, bourací, instalatérské a obkladačské práce. Konkrétně se jedná o sociální zařízení v 1., 2. a 3. NP budovy základní školy. Realizace díla je naplánována na období od 07/2026 do 08/2026. V současné době probíhá soutěž na zhotovitele stavby.	Předpokládaná hodnota zakázky činí 2.303.680,15 Kč
Sportovní areál Košťany – I. etapa	Předmětem první etapy bude provedení zemních prací, areálového odvodnění, areálové oplocení a výstavba fotbalového hřiště. V současné době probíhá příprava výběrového řízení na zhotovitele díla. Předpokládaná realizace je naplánována na období od 07/2026 do 10/2026.	Předpokládaná hodnota zakázky činí 9.523.965,00 Kč Poskytnut příspěvek ČEZ NADACE ve výši 500.000,00 Kč. Dotace od Krajského úřadu Ústeckého kraje v jednání
Rekonstrukce veřejného osvětlení ve Střelné	Provedení stavby řeší výměnu svítidel veřejného osvětlení, konkrétně se jedná o dodávky osvětlení a řídicího systému včetně doplnění 292 ks přijímačů pro řízení stávajících svítidel. Inovace soustavy veřejného osvětlení je prováděna zejména za účelem dosažení úspory elektrické energie. V současné době probíhá dotační schvalovací proces a příprava výběrového řízení na zhotovitele díla.	Předpokládaná hodnota zakázky činí 5.687.340,00 Kč Žádost o dotaci Státní fond ŽP Modernizační fond

Informuji vás dále, že v současné době byla zahájena projektová příprava na realizaci ústředního plynového vytápění bytových domů Sídliště č.p. 177-182. Postupně budou tyto ústřední plynové kotelny realizová-

ny ve všech bytových domech ve vlastnictví města Košťany. Plánujeme také nadále pokračovat v realizaci zateplení bytových domů.

Ing. Olga Čermáková, správa majetku

S ČÍM SE SETKÁVÁME

Veřejné chodby jako skladiště

Jako nájemník pamatujte především na to, že společná chodba není váš osobní úložný prostor, ale hlavní úniková cesta pro případ nečekaného maléru, a přesně tak byste k ní měli přistupovat. Základ-

ní rada zní jednoduše: neblokujte průchod ničím, o co byste vy, vaši sousedé nebo hasiči mohli ve tmě a kouři zakopnout, ať už jde o pohozené boty, dětský kočárek, opřené kolo nebo třeba jen dočasně odložený pytel s odpady. Pokud si chcete prostor před dveřmi



zútlunít, vynechte masivní dřevěné botníky či skříně, které z pohledu požárních předpisů představují jen obrovské riziko a zbytečnou hořlavou překážku. Berte to zkrátka tak, že čistá, prázdná a dobře průchodná chodba nechrání jen majetek majitele domu, ale v krizové situaci může zachránit život hlavně vám a vaší rodině.

Úklid kočárkárny v Lidické

Společná kočárkárna, která je pro byty v Lidické jediným úložným prostorem se bohužel opět postupně zanáší věcmi. Máme téměř jistotu, že zde za uplynulé roky zůstala i spousta kol po bývalých nájemnících, a proto jsme se rozhodli prostor vyklidit a uvolnit. Naším cílem je, aby kočárkárna opět naplno sloužila všem obyvatelům domu.

Harmonogram a postup úklidu (proběhne v průběhu června):

Označení vašich věcí: Do kočárkárny umístíme barevné pentle. Žádáme vás, abyste v průběhu 14 dnů na pentli propiskou napsali číslo vašeho bytu a viditelně s ní označili svá kola, koloběžky apod.

1. Vyklizení a úklid prostor: Po uplynutí této lhůty proběhne vyklizení a jednorázové uklizení celé kočárkárny. Všechna vámi označená kola následně vrátíme zpět na místo.

2. Uložení neoznačených věcí: Zcela neoznačená kola nafotíme a přesuneme do haly sběrného dvora. Zde budou k dispozici pro případné vyzvednutí po dobu dalších 14 dnů.

Důležité upozornění: Co do kočárkárny (ne)patří

Určeno pro: Parkování kočárků, jízdních kol nebo odrážedel, pro uložení sáněk, bobů apod.

Striktní zákaz: Odkládání starého nábytku, uskladnění sezónních pneumatik nebo vysloužilých domácích spotřebičů.

Proč dodržovat tato pravidla?

Kočárkárna není náhrada za váš soukromý sklep či sběrný dvůr. Odložené harampádí nejenže bezohledně zabírá cenné místo ostatním sousedům a brání jim v každodenní manipulaci s kočárky, ale z pohledu hasičů představuje zbytečné hromadění materiálu a překážek. Sdílený prostor musí za všech okolností zůstat bezpečný a volně průchozí.

Věříme, že díky této akci vytvoříme z kočárkárny opět praktická místa pro všechny nájemníky. Děkujeme za vaši spolupráci.

Ing. Olga Blažková Čermáková, správa majetku a Pavel Vondra

VYÚČTOVÁNÍ SLUŽEB SPOJENÝCH S BYDLENÍM ZA ROK 2025

Vyúčtování služeb spojených s užíváním bytu za rok 2025 jste již obdrželi do svých schránek. Své případné reklamace ke způsobu a obsahu vyúčtování prosím doručte na Správu majetku v písemné formě, nejpozději však do 31. 5. 2026. Na pozdější reklamace nebudeme skutečně již brát zřetel. Bohužel se nám stává docela pravidelně, že nájemníci chodí řešit svá vyúčtování několik měsíců po obdržení. Nedoplatky prosím uhradte, pokud možno převodem na bankovní účet číslo 39534501/0100, jako variabilní symbol uvádějte číslo domu + číslo bytu (například Hornická 265, byt číslo 1: VS= 26501), do zprávy pro příjemce pak můžete ještě napsat své jméno. Velmi předem děkuji všem za spolupráci. Přepjatky budou vypláceny v průběhu měsíce června a července opět převodem

na vaše bankovní účty. Žádáme v této souvislosti nájemníky, u kterých došlo oproti minulému roku ke změně čísla bankovního účtu, aby toto neprodleně nahlásili písemně (e-mail).

Na závěr si vás dovoluujeme zdvořile požádat o dodržování úředních hodin, v ostatních dnech nás můžete kontaktovat telefonicky či emailem.

Léto je před námi a s ním i zasloužený čas pohody, klidu a odpočinku. Dovolte mi, abych Vám i Vašim dětem ze srdce popřála krásné léto plné slunce, úsměvů a společných chvil s Vašimi nejbližšími.

S přáním všeho dobrého

Ing. Olga Blažková Čermáková, Správa majetku

ZE ŽIVOTA ZÁKLADNÍ ŠKOLY

OTOČ TO

Centrum OtočTo je prodejna nevyužitelných věcí, který založil spolek Swap. Cílem tohoto spolku je podpora udržitelnosti a zodpovědný přístup k životnímu prostředí. Naší 3. třídě se poštěstilo toto centrum navštívit. Zde se děti z připravené prezentace seznámily s problematikou hromadění odpadu a majetku. Navrhovaly vlastní řešení problému.

Druhou částí této exkurze byla spolupráce v týmu, kdy děti za pomoci materiálů v centru, musely obléci spolužáka ve sportovním duchu. Zhostily se role stylisty, moderátora a modelů.

Děti si to užily a vytvořily outfit, za který by se nikdo nestyděl.

Mgr. Bc. Ester Hykešová



MAŠKARNÍ PLES

Naše škola uspořádala veselý maškarní ples.

Sál se zaplnil nejrůznějšími maskami – nechyběly princezny, superhrdinové, zvířátka ani další pohádkové postavy.

Pro děti byl připraven pestrý program plný tance, her, soutěží a zábavy, do kterého se s nadšením zapojily nejen děti, ale i rodiče. Celým odpolednem se nesla radostná atmosféra a spousta smíchu.

Velké poděkování patří městu Košťany za poskytnutí prostor a všem, kteří se na organizaci této krásné akce podíleli. Děkujeme také dětem a rodičům za úžasné masky a skvělou atmosféru.

Už teď se těšíme na další společné setkání!

Monika Šebestová





NOC S ANDERSENEM



V pátek 27. března 2026 se prostory naší školní družiny proměnily v magický svět pohádek. Letošní Noc s Andersenem odstartovala pohádkovou stezkou v okolí školy, kde děti plnily úkoly a postupně se ladily na večerní program.

Po návratu do školy čekala na malé čtenáře tři tematická stanoviště, kde si každý přišel na své... Z prvního stanoviště se šířila vůně sladkého pudinku, který si děti samy připravily jako zaslouženou odměnu. V tvořivé dílně vznikaly originální záložky do knížek, které budou dětem připomínat společné zážitky při každém dalším čtení. A nakonec se mladí umělci pustili do ilustrování svých oblíbených pohádkových pasáží a vytvořili krásnou galerii obrázků.

Vrcholem večera, na který se všichni těšili (a někteří i trochu báli), byla stezka odvahy po ztichlých školních chodbách. S baterkami v ruce a s odvahou v srdci ji všichni úspěšně zvládli!

Pohádkové dobrodružství jsme zakončili společným sobotním ránem. Na snídani se stoly prohýbaly pod dobrotami, které si děti přinesly z domova, a u čaje se sdílely dojmy z celé noci. Děkujeme všem rodičům za skvělé občerstvení a dětem za to, že si tuto noc s námi tak užili!

Vychovatelky ŠD

KRASLICE

Velikonoce jsou svátky jara, tradic, tvořivosti a radosti. Právě proto se i letos uskutečnila naše každoroční soutěž o velikonoční kraslice, která je určena všem dětem i nadšencům do velikonočního tvoření.

Tato oblíbená soutěž se již stala tradicí a každoročně přináší mnoho originálních nápadů, barev a inspirací. Každý výtvar je jedinečný a ukazuje nejen šikovnost soutěžících, ale také jejich fantazii, pečlivost a vztah k lidovým zvykům.

Mgr. Bc. Ester Hykešová



OLYMPIJSKÝ VÍCEBOJ

Naši žáci se s nadšením zapojili do projektu Olympijský víceboj, který motivuje děti k pravidelnému pohybu a zdravému životnímu stylu.

Během dne si děti vyzkoušely různé disciplíny zaměřené na rychlost, obratnost, sílu i vytrvalost. Nechyběly skoky, běh, hod, ani zábavné pohybové úkoly. Každý se snažil podat co nejlepší výkon a zároveň si užít radost z pohybu.

Součástí programu je také plnění Olympijského diplomu, kde si děti zaznamenávají své výkony a sledují vlastní pokroky.

Velkou pochvalu si zaslouží všichni účastníci za jejich snahu, fair play a skvělou atmosféru, kterou během celé akce vytvořili.

Těšíme se na další sportovní výzvy!

Mgr. Bc. Ester Hykešová



OLYMPIJSKÝ VÍCEBOJ

V naší škole to dnes pořádně ožilo! Děti si vyzkoušely hru na africké bubny djembe a byl to opravdu silný zážitek.

Společně jsme objevovali rytmus, učili se naslouchat jeden druhému a vnímat hudbu trochu jinak než obvykle. Postupně jsme zvládli jednoduché rytmy a nakonec jsme si zahráli všichni společně – a to byla teprve energie!

Děti si bubnování moc užily a odcházely nadšené. Pro mnohé to byla úplně nová zkušenost, která je nejen bavila, ale také podpořila spolupráci a soustředění.

Hudba prostě spojuje... a dnes to bylo slyšet na každém kroku.

Mgr. Bc. Ester Hykešová





ŠKOLNÍ VÝLET DO ZELČÍNA

Školní výlet do Zoopark Zelčín se konal ve středu 22. dubna za krásného slunečného počasí. Zúčastnili se ho žáci napříč 2. stupněm společně s 1. a 2. třídou.

Po příjezdu byli žáci rozděleni do skupin, v nichž absolvovali komentované krmení zvířat. Tento program nabídl nejen řadu zajímavých informací o jednotlivých druzích, ale především jedinečnou možnost přímého kontaktu se zvířaty. Žáci si mohli zvířata nejen prohlédnout, ale také je sami nakrmit. Mezi největší lákadla patřilo krmení alpak, kůzlat a klokanů.

Po společném programu následoval individuální rozchod, během něhož mohli žáci využít volný čas podle vlastních preferencí. Největšímu zájmu se těšila možnost kontaktu se zvířaty a odpočinkové aktivity v areálu, zejména oblíbené obří trampolíny.

Výlet do Zooparku Zelčín splnil všechna očekávání – žáci si odnesli nejen nové poznatky o zvířatech, ale i řadu pozitivních zážitků, na které budou ještě dlouho vzpomínat.

Mgr. Tereza Liebigová



9.B V ROLI DETEKTIVŮ

Žáci 9.B navštívili Regionální knihovnu v Teplicích, kde se zúčastnili zajímavé besedy na téma detektivní literatura.

Nejenže se dozvěděli spoustu zajímavého o tomto napínavém žánru, ale také si sami vyzkoušeli roli detektivů a kriminalistických techniků. Řešili

záhady, hledali stopy a zkoumali důkazy jako opravdoví profesionálové! Děkujeme Regionální knihovně Teplice a naší bývalé kolegyni Kateřině Fridrichové za skvělý program a nezapomenutelný zážitek.

Mgr. Jana Pejcharová



VELIKONOČNÍ LAŤKA VE ZNAMENÍ SKVĚLÝCH VÝKONŮ

Žáci 6. a 7. tříd si ve středu 15. 4. poměřili síly ve skoku do výšky v rámci tradiční Velikonoční laťky. Nechyběla bojovnost, vzájemná podpora ani radost z každého překonaného centimetru.

Všichni účastníci si zaslouží velkou pochvalu za nasazení a sportovního ducha. Gratulujeme vítězům a děkujeme všem za skvělou atmosféru!

Těšíme se na další sportovní akce plné energie a nadšení.

Mgr. Jana Pejcharová



DEVĚTÁCI UČÍ ŠESTÁKY MATEMATIKU

V 9.A jsme si řekli, že si zkusíme menší experiment: co se stane, když dáte devěťákům moc, papír, tužku a šestáka? Výsledek nás docela překvapil.

Každý devěťák si „ulovil“ svého šestáka a společně se pustili do dělení desetinných čísel. Ano, přesně do té věci, u které běžně padá otázka: „A k čemu to jako budeme potřebovat?“

Devěťáci zjistili, že vysvětlit něco někomu jinému je úplně jiný level než to jen „nějak vypočítat“. Občas padly zajímavé formulace, občas kreativní postupy... ale kupodivu to fungovalo. A hlavně – byla to docela dobrá rozsvička před přijímačkami.

Šestáci si mezitím užívali full servis: individuální přístup, pozornost

jen pro sebe, a hlavně možnost říct „já to nechápu“ bez toho, aby na ně koukalo dalších dvacet lidí. A podle ohlasů? Tohle by klidně brali častěji.

Shrnutí dne: devěťáci zjistili, že učitelé to nemají úplně zadarmo, šestáci, že matematika se dá přežít... a my, že vrstevnické učení má fakt něco do sebe.

Mgr. Lucie Volnarová





ZE ŽIVOTA MATEŘSKÝCH ŠKOL

SPORTUJEME VE ŠKOLÁCH, ŠKOLKÁCH

V rámci pohybové – vzdělávacího programu – **Rozhýbejme děti ve školách a školkách**, do kterého se naše Mateřská škola Motýlek také zapojila, chceme společně se sportovním klubem LK Slovan Košťany motivovat naše děti k radosti z pohybu. Pohyb dětí v mateřských školách je důležitý pro jejich zdravý vývoj i nadváhu. Děti se učí nejen hýbat, ale také chovat se k sobě slušně a při hrách a soutěžích spolu spolupracovat jako tým. Jednou týdně chodí předškolní děti do nedaleké tělocvičny, kde mají možnost úplného vyžití.

Pohyb ale nekončí odpoledním odchodem ze školky. Klub LK Slovan Košťany podporuje naše děti v pohybu i při odpoledních trénincích a sportovních aktivitách, které se konají vždy v úterý a ve čtvrtek v tělocvičně ve Střelné nebo na Škvárovém hřišti v Košťanech.

Rodiče, podporujeme naše děti k pohybu a disciplíně, ať vychováváme budoucí generace, pro které bude pohyb nedílnou součástí jejich životů. Učme je ctít Fair Play. Vedme je k tomu, že poctivost, odříkání a tvrdá práce otvírá brány k úspěchu a platí to nejen ve sportu, ale i v životě.

Za tým LKSK Martina Zídková – asistent trenéra



KARNEVALOVÉ DOPOLEDNE PLNÉ TANCE A SMÍCHU

V prostorách naší Mateřské školy Motýlek se uskutečnil tradiční maškarní karneval. Děti na jeden den odložily běžné oblečení a proměnily se v princezny, bojovníky, pohádkové bytosti, zvířátka, superhrdiny a spoustu dalších postav. Do oslav se letos zapojili i rodiče, kteří také dorazili v maskách.

Hned od rána bylo v MŠ rušno. Děti přicházely již převlečené v maskách, upravovaly své kostýmy a prohlížely si své kamarády. Hlavní program odstartoval po svačince. Kromě tance čekaly na masky rozmanité soutěže. Děti měřily své síly ve skupinkách, dvojicích i jednotlivě. Soutěže se střídaly s tancem, ke kterému se přidali i někteří odvážní rodiče. Nechyběl ani tanec s balónky, který je opravdu náročný, ale každého rozesměje. Smích a radostná atmosféra se nesly všemi prostory MŠ.

Bylo těžké vybrat nejhezčí masku, a proto dostaly zaslouženou odměnu všichni.

Učitelka Alena Krušková



BAREVNÝ VELIKONOČNÍ TÝDEN

Velikonoce nejsou jen o pomlázce a vajíčkách, ale také o starých tradicích, proto se celá naše MŠ Motýlek zapojila do barevné výzvy. Týden jsme odstartovali v oblečení modré barvy, což je barva klidu a podle tradice se tento den nemělo pracovat. Úterý v pašijovém týdnu bývá ve znamení úklidu. Děti se v tento den oblékly do šedé, kterou projasnily žlutou na znamení sluníčka. O Škaredé středě se vymetaly komíny a barva sazí je černá, a tak jsme tento den oblékly černou. Poslední den ve školce před Velikonocemi na Zelený čtvrtek se celá školka oblékla do zelené, která symbolizuje probouzející se přírodu. Cílem nebylo jen sladit šatník, ale připomenout si kořeny Velikonoc.

Učitelka Mgr. Lucie Pekárková



MAGNETKA NADĚJE

V dubnu jsme se zapojili do projektu Magnetka naděje. Přečetli jsme si krásně ilustrovanou knihu „Malá kniha naděje“. Kde v konkrétních příbězích zvířátek děti rozvíjely svou empatii, odpovědnost a vztah ke zvířatům i přírodě. Tento projekt je zaměřený na podporu útulků a záchranných stanic. Nabízí dětem možnost pochopit, že i malý čin může mít velký dopad.

Zakoupením magnetky mohly děti přispět malou finanční částkou konkrétnímu útulku a odnést si ji jako připomínku dobrého skutku.

*Ivana Brabcová,
ředitelka Mateřské školy Košťany*





SVÁTKY JARA V MATEŘSKÉ ŠKOLE KOŠTANY

Období Velikonoc jsme si v naší mateřské škole užili i v letošním roce. Děti se s nadšením zapojily do pestrých aktivit, které jim přiblížily jarní tradice i radost z tvoření.

Společně jsme sázeli semínka hrášku a ředkviček a pozorovali, jak se příroda probouzí k životu.

Pohybové hry s velikonoční tematikou jako je koulení vajíčka na cíl nebo přenášení na polévkové lžici přes překážkovou dráhu či podávání papírového vajíčka pomocí kolíčku na prádlo prověřily zdatnost, obratnost a trpělivost. Také jsme zkoušeli plést pomlázku.

Všichni si ozdobili svůj květník, do kterého si zaseli osení, o které se starali. Z vyfouknutých vajíček děti vyrobily roztomilé slepičky do velikonoční travičky.

Krásné Velikonoce jsme popřáli na městském úřadě, poště i v obchodě a předali velikonoční přání.

Vyvrcholením byla velikonoční stezka s úkoly, kde si děti procvičily znalosti a dovednosti. Odměnou byl sladký velikonoční poklad.

Velikonoční čas jsme si společně užili v radostné atmosféře plné tvoření, her a smíchu.



Ivana Brabcová, ředitelka Mateřské školy Košťany



SLET MALÝCH I VELKÝCH ČARODĚJNIC V MATEŘSKÉ ŠKOLE KOŠTANY

Týden plný čar, kouzel, zaklínadel s přípravami tajuplných lektvarů vyvrcholil čarodějnickou zkouškou. Ta se skládala z několika úkolů, které prověřily znalosti a dovednosti malých čarodějů a čarodějnic. A tak jako v knize Malá čarodějnice, jež nás provázela celým obdobím, jsme se poslední květnový den sešli na společném sletu čarodějnic. Tato událost má v našem městě dlouholetou tradici.

Ivana Brabcová, ředitelka Mateřské školy Košťany





JAK JSME SLAVILI DEN ZEMĚ

Den Země jsme v naší mateřské škole oslavili pestrým programem. Poutavá pohádka „O princezně Zemi“, která byla moc smutná, protože byla plná odpadků, inspirovala děti k rozhovoru o tom, co naší planetě prospívá a co naopak škodí. S nadšením vyráběly planetu Zemi různými způsoby a zapojovaly se do tematických her.

Společně jsme si vyzkoušeli, jak správně třídit odpad a pečovat o své okolí. Při vycházce děti samy upozorňovaly na povalující se odpadky a nechápaly, kdo to mohl udělat, když i oni ví, že odpadky patří do koše nebo kontejneru.

Vedeme děti k péči o životní prostředí, protože ovlivňuje naše zdraví, kvalitu života i budoucnost. A každý z nás jim může být příkladem.

Ivana Brabcová, ředitelka Mateřské školy Košťany



V DOMINU TO ŽIJE

VELIKONOCE V KOŠTANECH PŘILÁKALY DESÍTKY DĚTÍ

Velikonoční akce v Košťanech se letos opravdu vydařila. Krásné jarní počasí přilákalo na akci přibližně 60 dětí v doprovodu rodičů, kteří si společně užili odpoledne plné zábavy, pohybu i přemýšlení.

Pro děti byla připravena stanoviště s velikonočními úkoly, které prověřily nejen jejich sportovní dovednosti, ale i logické myšlení. Za splnění všech úkolů čekala na malé účastníky sladká odměna, která byla zaslouženou tečkou za jejich snažením.

80. VÝROČÍ MATEŘSKÉ ŠKOLY KOŠTANY

Srdečně vás zveme na oslavu 80 let
naší mateřské školy,
která se uskuteční v sobotu 6. 6. 2026.

Program:

9.00 - 12.00 hodin den otevřených dveří
program pro děti na školní zahradě
14.00 hodin vystoupení dětí ve společenském domě Slavia
Přijďte s námi oslavit tuto významnou událost a zavzpomínat.

Ivana Brabcová, ředitelka Mateřské školy Košťany





KOŠŤANSKÝ FOTBAL SLAVÍ 105 LET: OD S. K. PO SOUČASNÉ LÍDRY MLÁDEŽE



Košťany – Fotbal v Košťanech píše svou historii již 105 let. Klub, založený v květnu 1921 jako S. K. Košťany, který postupně prošel řadou názvů (včetně AFK Union, Krušnohor či Jiskra), slaví velké jubileum a připomíná si své největší úspěchy i ligové hvězdy.

Během své bohaté historie si klub připsal několik významných postupů, včetně účasti v 1. B třídě (1930–1931), v 1. A třídě (celkem pět postupů, naposledy 2013–2014) a zejména sedmileté období v Severočeském krajském přeboru (1980–1987) po postupu v sezóně 1979–1980. Zlatou kapitolou je i titul Mistr Sudet českých XI. z roku 1944.

Košťanský oddíl se pyšní řadou hráčů, kteří se prosadili v ligových soutěžích. Největší jméno je bezesporu **Přemysl Bičovský**, legenda Teplic, Dukly Praha a Bohemians Praha, který také reprezentoval ČSSR v dorostu, U21 a A-týmu. Mezi další ligové hráče patří **Hubr** - Teplitzer FK, **Kubálek** - ASO Olomouc, **Krajíček** a **Seidl** - Slavia Karlovy Vary, **Leopold Stýblo** - ČAFK Vinohrady, **Pokorný** a **František Bučko**, stejně jako **Pavel Bílek** - Spartak Ústí nad Labem, **LIAZ Jablonec** a **Ota Šídlo** - Slo-

van Teplice. Ženský fotbal reprezentovala v lize **Kateřina Králová** - DFK Teplice, která oblékla i dres reprezentace ČR do 19 let.

V současné době klub s celkem 130 členy udržuje solidní pozice v regionálních soutěžích. Muži drží 3. místo v Okresním přeboru Teplicka, a mládežnické týmy pravidelně sbírají úspěchy. Dorost je na 2. místě Okresního přeboru Teplicka. Starší žáci zvítězili v anketě Nejlepší sportovec Teplicka (2010) a společně s přípravkami se opakovaně stali přeborníky či vicemistry České obce sokolské.

Oddíl od roku 2009 vede předseda **Pavel Prokop**, který i přes zdravotní komplikace vykonává navíc funkce trenéra a správce hřiště, za což mu patří velké poděkování.

autor: *Ladislav Navrátil*
redakčně upravil: *Pavel Vondra*



2024 - 2025, TJ SOKOL KOŠŤANY starší dorost - vítěz 1. A třídy Ústeckého kraje



Sestava mužů 1969 - TJ Jiskra Košťany 1969 Klečící zleva Bradáč, Freismut, Čulík, Řeřicha, Bubela, Palík, Šafránek. Stojící zleva Doubek, Novotný, Krupa, Redlich, Vaňásek, Šíma, Tichý, Navrátil, Šustr. (digitálně vyčištěno)



130 LET ZALOŽENÍ SOKOLA V KOŠTANECH

V podkrušnohorských Košťanech, kde převažovalo hornictví a sklářství, byla 2. července 1896 založena Tělocvičná jednota Sokol, spadající do Sokolské župy Krušnohorská – Kukaňova. Valnou hromadou byl zvolen starosta V. B. Hrbek, místostarosta Ferdinand Sajdl, náčelník Čeněk Stradiot, pokladník Josef Sajdl, jednatel František Krejčí a členy výboru R. Sajdl, K. Hofman, František Hofman, Bernard Stříbrný, K. Bárta, V. Bárta a Č. Altman. Prvními náradími byla hrazda, kůň, bradla, můstek a žíněnka. Sportovní náčiní stálo 130 zlatých – 60 zlatých zapůjčila Národní jednota severočeská. Sokolské průvody obcí byly však hned při prvních pokusech zakázány a nejrůznější zákazy trvale patřily k vzájemnému vztahu mezi košťanským Sokolem a německou radnicí. Rok 1898 byl důležitý pro naši sokolskou jednotu, byl pořízen prapor, který byl pořízen z výnosu dobrovolné sbírky košťanského sokolstva, dále přispělo královské město Domažlice a Tělocvičná jednota Sokol Jindřichův Hradec. Učitel František Klíma sepsal protest proti zákazu odhalení praporu, který Sokol nakonec rozvinul 11. září 1898. Dnes je stále prapor neznámý, jeho stopa vede na Novoborsko – byli bychom rádi, kdyby se našel. Stále se odkládala stavba sokolského domu, až byla aktuální v roce 1921, kdy ustavující KSČ vypudila Sokoly z restaurace U nádraží. Sokolská jednota zakoupila Wernerův statek č. p. 1 s přilehlým pozemkem a za pomoci finančních darů – finanční obnos daroval také spisovatel Alois Jirásek. Plány na rekonstrukci objektu a přístavbu tělocvičny byly zadány architektu Karlu Moudrému, který už projektoval budovu nové košťanské školy. Základní kámen byl položen 26. října 1924 a již 26. července 1925 se konalo slavnostní otevření Sokolovny, vystavěné firmou Bursík a Ženíšek. Originální a působivou výmalbu sálu provedl akademický malíř Jan Tomášek z Bohdanče, která patřila široko daleko k nejlepším. V období nechvalných let 1948 – 1950 došlo k reorganizaci sportu a tělovýchovy a majetek přešel do nové Tělovýchovné jednoty Jiskra, což se v Košťa-

nech týkalo Fotbalového klubu Čechoslovan, Tělocvičné jednoty Sokol a Dělnické tělovýchovné jednoty... Ta dovolila v osmdesátých letech minulého století, z důvodu získání financí na činnost jednoty uskladňovat vysoce hořlavý materiál. Z tohoto důvodu vznikl 3. června 1984 velký devastující požár, který sál Sokolovny zlikvidoval... V základním kameni byl uložen odkaz budovatelů Sokolovny: „*Budoucímu pokolení našemu, aby odkaz našeho nesmrtelného Tyrše věrně plnilo a dílo, které s láskou a takovými obětmi budováno bylo, zachovalo.*“ se nanaplnil...

Starostové TJ Sokol Košťany od založení:

V. B. Hrbek 1896 – 1898; **Antonín Burger** 1898 – 1899; **V. Winter** 1899 – 1900; **Josef Veselý** 1900 – 1902; **Bernard Stříbrný** 1902 – 1903 a 1909 – 1911; **Václav Freiman** 1903 – 1904; **Emanuel Mráček** 1904 – 1906; **Josef Vopálenský** 1906; **František Jiráček** 1906 – 1908; **Václav Kubálek** 1908 – 1909; **František Smrčka** 1911 – 1914 a 1918 – 1925; **František Vlček** 1925 – ?

Starostové obnovené Tělocvičné jednoty Sokol Košťany:

Oldřich Opata 1990 – 1992; **Josef Novotný** 1992 – 2007; **Miroslav Kryndler** 2007 – 2012; **Pavel Prokop** 2012 – dosud.

Současné vedení:

starosta – Pavel Prokop; **místostarosta** – Ing. Štěpán Zelený; **jednatel** – Bořivoj Nestmann; **hospodářka** – Květoslava Kuczerová; **členové výboru** – Josef Frůhauf, Pavel Sobotka, Oldřich Opata, Petr Hegr, Mgr. Bc Ester Hykešová, Naďa Lebedová a Filip Pospíšil.

Jednota sdružuje oddíly fotbalu (105 let), tenisu (50 let), badmintonu, vzpírání (40 let), kondičního aerobiku, cvičení, malé kopané a volejbalu. Členů 220.

Ladislav Navrátil

35. VÝROČÍ OD ZALOŽENÍ ODDÍLU STOLNÍHO HOKEJE STIGA GAME SHL KOŠTANY

V dubnu 1991 byl v časopisu Reflex článek o stolním táhlovém hokeji Stiga Game z Mistrovství Evropy ve švédském Lundhu. Poté byl založen oddíl SHL Košťany, který byl zaregistrován v Československé unii hráčů stolního hokeje a u Ministerstva vnitra ČSFR. Zakládajícími členy nového klubu byli bratři Jaromír, Ladislav a František Navrátilové spolu s Josefem Moučkou. Prezidentem klubu byl zvolen Jaromír Navrátil, členy výboru Ladislav Navrátil a Pavel Žitňanský. Z tiskové zprávy Československé unie HSH z roku 1992 bylo potvrzeno, že v té době existovala významná centra stolního hokeje v Československu – Brno, Svitavy, Praha, Plzeň, Nitra, Martin, Košice, Holic v Čechách a Košťany u Teplic. Mimo vlastní soutěže – Košťanské ligy, startovali hráči SHL Košťany v republikových a mezinárodních soutěžích, kde ve své době úspěšně reprezentovali nejen své město, ale celý region.

SOUTĚŽE:

KOŠTANSKÁ STOLNÍ HOKEJOVÁ LIGA – v letech 1991 -1994 startovalo celkem 31 hráčů z Košťan (Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, František Navrátil, Petr Prokop, Stanislav Švarc, Josef Bubela, Jiří Kašpar, Miroslav Málek, Petr Čoček, Miloslav Kučera, Radim Doležal, Jan Tischer, Josef Moučka, Rudolf Suchý), Ústí nad Labem (Petr Zahradník, Petr Jarolím, Pavel Kučera, Miroslav Weiss, Josef Straka, Hrubeš), Kamenného Pahorku (František Žitňanský, Pavel Žitňanský, Martin Žitňanský), Teplic (Aleš Muzika, Martin Uhrík, Martin Kogut, Lenka Kogutová, Miroslav Mach, Martin Pavel, Jiří Vaňhara) a Mostu (Jiří Hudec). Závodník, který v utkání porazil, či remizoval s hráčem republikových soutěží, získal láhev chutného moku.

Sezóna 1991 – 1992: 23 hráčů každý s každým dvakrát. Zvítězil Jaromír Navrátil, 44 utkání, 43 výher, 1 prohra, skóre 301 : 39 a 86 bodů.

Sezóna 1992 – 1993: 25 hráčů, dvě skupiny, ve skupině každý s každým dva krát, poté play - off. Ve finále porazil Jaromír Navrátil Miroslava Weisse 3 : 2 na zápasy.

Sezóna 1993 – 1994: 22 hráčů, 1. liga a 2. liga každý s každým dvakrát. Vítězové – 1. liga Jaromír Navrátil, 2. liga Petr Čoček.

DAVAY CUP – MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ ČESKOSLOVENSKA – 1. 6. 1991, Brno. Startovalo 75 hráčů z ČSFR, Francie a Švédska. Vítěz Göran Agdur (Švédsko), 6. Ladislav Navrátil (pohár týdeníku Gól pro nejlepšího čs. hráče), 8. Jaromír Navrátil. První finanční odměny pod dohledem státního notáře.

ČESKOSLOVENSKÝ, ČESKÝ POHÁR – v letech 1991 - 1994 startovali v soutěžích národního poháru hráči oddílu Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, František Navrátil, Pavel Kučera, Petr Jarolím, Petr Zahradník, Miroslav Málek a Jiří Hudec. Národní pohár se skládal ze série několika turnajů ze kterých se určilo celkové pořadí Poháru. Z celkového pořadí postoupilo 36 nejlepších hráčů + 4 pořadatele na Mistrovství republiky. Nejlepší umístění hráčů SHL Košťany:

1991: v turnaji Mazeta Cup v Praze 8. místo František Navrátil. Celkově zvítězil Vladimír Studnička (THC Stiga Plzeň), 11. Ladislav Navrátil. Startovalo 98 hráčů.

1992: v turnaji Osen Cup v Jičíně 5. místo Ladislav Navrátil. Celkově startovalo 100 hráčů a zvítězil Vladimír Studnička (THC Stiga Plzeň), 8. Jaromír Navrátil.

1993: v turnaji v Milovicích 10. Ladislav Navrátil. Celkově zvítězil opět plzeňský Vladimír Studnička, 16. Jaromír Navrátil. Startovalo 82 hráčů. Nejlepší obránce 1. Vladimír Studnička (THC Stiga Plzeň), 3. Ladislav Navrátil; nejlepší útočník Pavel Plešák (THC Stiga Plzeň), 19. Jaromír Navrátil.



1994: v turnaji v Jičíně 9. místo Miroslav Weiss. Celkově z 87 hráčů vyhrál Pavel Plešák (THC Stiga Plzeň), 18. místo Miroslav Weiss.

MISTROVSTVÍ ČESKOSLOVENSKA, ČESKÉ REPUBLIKY – z oddílu se v průběhu let 1991 - 1993 kvalifikovali Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, František Navrátil, Petr Jarolím, Petr Zahradník, Miroslav Weiss, Jiří Hudec, Josef Straka, Aleš Muzika a Martin Uhrík.

1991, Brno: 1. Pavel Chaluš (THC Stiga Plzeň), 10. Jaromír Navrátil. Družstva: 1. THC Stiga Plzeň, 5. SHL Košťany / HCS Gunners Beroun (Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, František Navrátil, Miroslav Záruba, Stanislav Stibůrek a Karel Fait).



1991, Mistrovství Československa klubu, 5. místo SHL Košťany - THC Gunners Beroun
Nahoře zleva: Ladislav Navrátil, František Navrátil, Jaromír Navrátil
Dole zleva: Stanislav Stibůrek, Karel Fait, Miroslav Záruba

1992, Plzeň: 1. Pavel Plešák (THC Stiga Plzeň), 11. Jaromír Navrátil. Družstva: 1. THC Brno Crocodiles, 5. SHL Košťany (Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, František Navrátil, Petr Zahradník, Petr Jarolím).

1993, Most: Mistrovství pořádala SHL Košťany, které se mělo konat v prosinci 1993. Bohužel v Košťanech nebyly k pronájmu hrací prostory, smlouva o pronájmu která byla podepsána v Teplicích v Kulturním domě Bonex v Lipové ulici vypověděl nový majitel..., nakonec Košťany pořádaly MČR v Mostě v Kulturním domě Repre ve dnech 15. -16. ledna 1994. Aby trápení nebyl konec, tak v průběhu šampionátu došlo v noci ze soboty na neděli k vloupání do uzamčeného sálu a krádeži zlatého poháru pro Mistra republiky v kategorii žen, magnetofon a dvou reprobeden... V soutěži zvítězil Vladimír Studnička (THC Stiga Plzeň), 16. Petr Jarolím. Družstva: 1. THC Stiga Plzeň, 6. SHL Košťany „A“ (Jaromír Navrátil, Ladislav Navrátil, Petr Jarolím, Petr Zahradník, Miroslav Weiss), 14. SHL Košťany „B“ (František Navrátil, Aleš Muzika, Martin Uhrík, Josef Straka, Jiří Hudec).



15. - 16. 1. 1994, Mistrovství České republiky Most
Zleva: Aleš Muzika, František Navrátil, Jaromír Navrátil, Petr Jarolím.

MISTROVSTVÍ EVROPY – 29. 4. - 3. 5. 1992, Brno. Startovalo 75 hráčů z ČSFR, Švédska, Finska, Francie a Japonska. 1. Mikael Kratz (Švédsko), 22. Jaromír Navrátil, 47. Ladislav Navrátil, 54. František Navrátil, 66. Petr Zahradník, 72. Petr Jarolím. Družstva: 1. Švédsko „A“, 2. ČSFR „A“, 7. ČSFR „B“ (kapitán týmu Jaromír Navrátil). Nejlepších 32 hráčů z ME postoupilo do Světového poháru.



1992, ME SP, Brno
Zleva: Jaromír Navrátil, Libor Grabec, Evžen Roth, Alice Hanzelínová, Pavel Plešák (ČSFR) a Jacob Lindahl (Švédsko).

SVĚTOVÝ POHÁR – 1. Jacob Lindahl (Švédsko), 20. Jaromír Navrátil.

OPEN INTERNATIONAL DE FRANCE – MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ FRANCIE – 20. 6. 1992, Paříž. Startovalo 36 hráčů z Francie, Švédska, Japonska, Finska, Německa a Československa. Vyhrál Claus Haldin (Švédsko), 12. Jaromír Navrátil, 20. František Navrátil, 21. Ladislav Navrátil.

POČET STARTŮ ZA ČSFR – 70 utkání Jaromír Navrátil (Francie 26, Finsko 23, Švédsko 16, Německo 4, Japonsko 1), 36 utkání Ladislav Navrátil (Francie 19, Finsko 6, Švédsko 5, Německo 5, Japonsko 1), 25 utkání František Navrátil (Francie 10, Švédsko 5, Finsko 5, Německo 4, Japonsko 1).

Po šampionátu v Mostě zastavili svou činnost František Navrátil a selhání v utkání o bronzovou medaili v družstvech Ladislav Navrátil. Po odehrání turnaje Českého poháru v Holicích (26.) přerušil také činnost Jaromír Navrátil..., a tím celý oddíl... Po přerušení činnosti oddílu SHL Košťany přestoupili ústečtí hráči Zahradník, Jarolím, Weiss, Kučera, Straka a Hudec z Mostu do týmu SHL Severní Čechy.



Reprezentační dres ČSFR v roce 1992

NEJLEPŠÍ UMÍSTĚNÍ HRÁČŮ SHL KOŠTANY VE SVĚTOVÉM ŽEBŘÍČKU ITHF:

Jaromír Navrátil – 31. místo červenec 1992, 88. místo leden 1994; Ladislav Navrátil – 64. místo červenec 1992, 53. místo leden 1993; František Navrátil – 59. místo červenec 1992, 110. místo květen 1993; Miroslav Málek – 572. místo září 1992; Petr Zahradník – 101. místo prosinec 1994, za SHL Severní Čechy 79. místo duben 2000; Petr Jarolím – 101. místo říjen 1993, za SHL Severní Čechy 98. místo listopad 1999; Miroslav Weiss – 83. místo prosinec 1994, za SHL Severní Čechy 49. místo 1999; Josef Straka – 433. místo listopad 1994, za SHL Severní Čechy 338. místo březen 2000; Pavel Kučera – 166. místo červenec / září 1993; Jiří Hudec – 122. místo listopad 1994, za SHL Severní Čechy 52. místo březen 1999.

Ladislav Navrátil



OSLAVY V FC LOUKA KOŠTANY: KLUBOVÉ LEGENDY I SRDCAŘI SLAVÍ ŽIVOTNÍ JUBILEA

Futsalový a malofotbalový klub FC Louka Košťany čeká v následujících měsících roku 2026 radostné období plné oslav.

Hned devět hráčů, kteří na hřišti i mimo něj formovali historii tohoto celku, oslaví svá životní jubilea. Přinášíme vám novinkový přehled letošních oslavenců a připomenutí jejich nejzásadnějších momentů v klubových barvách.

Květnové narozeniny: Brankářská jistota a obávaný kanonýr

Sérii oslav odstartuje 18. května **Pavel Zahradník**, který oslaví 55. narozeniny. V dresu FC Louka Košťany si ho fanoušci pamatují jako spolehlivého brankáře, jenž ve venkovním futsalu dokázal vychytat tři čistá konta. Koncem měsíce, 29. května, se pětatřicátníkem stane **Ladislav Trumpus**. Tento elitní střelec se pyšní neuvěřitelnou bilancí 191 gólů ve 177 zápasech a stal se klíčovou postavou při zisku titulu v Okresním přeboru Teplicka v sezoně 2012–2013.

Červnoví jubilanti: Úspěchy v sálovém fotbalu i cenná výpomoc

Červnový kalendář nabídne hned dvě kulatá výročí. Svě 60. narozeniny oslaví 22. června dlouholetá brankářská opora **Jaroslav Beran**. Během úctyhodných 134 startů si připsal 39 čistých kont a nechyběl u zisku stříbrných medailí v 1. Teplické lize sálového fotbalu. O pět dní později, 27. června, oslaví 55 let Jiří Horák, jenž v FC Louka Košťany zanechal stopu během svého cenného hostování (2008–2009), kdy za tým odehrál 8 utkání ve futsalu FIFA.

Červenec ve znamení produktivity a mezinárodních startů

Nejvíce oslavenců z řad FC Louka Košťany se narodilo v červenci. Hned 5. července oslaví padesátiny **František Navrátil**. Ačkoliv za sá-

lové fotbalisty nastoupil jen třikrát, sportovní svět ho zná především jako úspěšného reprezentanta Československa ve stolním hokeji (25 mezistátních zápasů). Svě 55. narozeniny oslaví 8. července **Bronislav Procházka**, jenž za klub nastoupil k 19 utkáním a připsal si solidních šest přesných zásahů.

Oslavu 40. narozenin má na 17. července naplánovanou **Petr Pištora**. Fanoušky dokázal oslnit ohromující produktivitou 32 branek v pouhých 15 zápasech a týmu výrazně pomohl ke stříbru v Okresním přeboru Teplicka.

Závěr prázdninového měsíce bude patřit dalším dvěma oporám. Devětadvacátého července oslaví 55. narozeniny **Petr Müller**, který se do historie FC Louka Košťany zapsal úžasnými 94 góly ze 120 zápasů a měl lví podíl na 4. místě v Krajské lize veteránů. Slavnostní výčet pak 31. července uzavírá pětatřicátník **Jakub Klaban**. Během svých 32 startů za oddíl pomohl vybojovat prestižní 5. místo v Krajském finále Českého poháru v sálovém fotbale.

„Všem oslavencům přejeme za celý tým FC Louka Košťany pevně zdraví a mnoho dalších úspěchů,“ vzkázal závěrem Ladislav Navrátil.

Autor: Ladislav Navrátil
Redakčně upravil: Pavel Vondra

INZERCE A JINÉ

DARUJI SAMOOSLUŽNÝ SCHODOLEZ EXPLORER

SAMOOSLUŽNÝ SCHODOLEZ EXPLORER

Jedná se o unikátní samooslužný schodolez, což znamená že tento schodolez nepotřebuje obsluhu. K ovládání stroje není potřeba žádná další osoba, se vším si vystačí pouze člověk, který na schodolezu



sedí. Tento schodolez zároveň slouží jako vozítko / skutr – je tedy naprosto perfektní!

Daruji někomu potřebnému za odvoz tento starší, ale stále funkční samooslužný schodolez.

Bližší informace.

E-mail: reneneumajer@centrum.cz

Telefon: 602 457 799



Markéta Šedivá

VAŠE REALITNÍ MAKLEŘKA PRO TEPLICE A OKOLÍ.

Pomohu vám s odhadem ceny, prodejem i pronájmem nemovitosti.

Vše vyřídím za vás – rychle, bezpečně a bez starostí.



REMAX
Synergy



723 341 004



Dům dětí a mládeže „Sluníčko“
Družby 1006/48, 419 01 Duchcov
777 787 629, 417 836 078
slunicko@ddmduchcov.cz

DK Dům dětí a mládeže Sluníčko Duchcov

LETNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR V KLUBU DOMINO KOŠTANY

KŘÍŽEM KRÁŽEM

17.-21. 8. 2026

KLUB DOMINO KOŠTANY

PO Jump Aréna ÚSTÍ NAD LABEM
ÚT Aquasvět KADAŇ
ST Letní olympiáda ZŠ KOŠTANY
ČT Pohádkový les & koupaliště BÍLINA - KYSELKA
PÁ Tubing MEZIBOŘÍ

1.390 Kč
6-13 LET

S SEBOU:
pevnou turistickou obuv, batoh na obě ramena, oblečení dle počasí, pokrývku hlavy, svačtinu a pití na celý a kapesné dle uvážení.

VEDOUČÍ: Monika Vázná, tel.: 770 170 816

Výlety jsou plánovány od 8 do 16 hodin. Při změně budou časy upřesněny. Do bazény plavky, ručník a neplavčí rukávky. Do tělocvičny sportovní obuv na prezůlky a sportovní oblečení. do Jump arény protiskluzové ponožky. ZMĚNA PROGRAMU VYHRÁZENA.

Od 5. 1. 2026 se mohou na tento tábor přihlásit ti účastníci, kteří byli v srpnu 2025 účastníky LPT Křížem krázem (Košťany). Přihlásit se můžete těmito způsoby: Telefonicky na číslech 417 836 078 nebo 777 787 629, v provozní době na recepci DDM nebo přes Klientské centrum na webu DDM. Od 12. 1. 2026 se mohou hlásit noví účastníci. Od 0.00 hodin přes Klientské centrum nebo od 10.30 hodin telefonicky nebo na recepci DDM. Do 10 pracovních dnů od přijetí závazné přihlášky je nutné uhradit zálohu 300 Kč. Doplátek je třeba uhradit nejpozději do 31. 5. 2026. Kapacita je omezena na 30 účastníků a pořadí určuje datum a čas přihlášení. Změna vyhrazena.

www.ddmduchcov.cz
f ddmduchcov.cz
ústecký kraj

Dům dětí a mládeže „Sluníčko“
Družby 1006/48, 419 01 Duchcov
777 787 629, 417 836 078
slunicko@ddmduchcov.cz

DK Dům dětí a mládeže Sluníčko Duchcov

DDM DUCHCOV a KLUB DOMINO KOŠTANY
pořádají letní pobytový tábor ve Sloupu v Čechách

PRINCEZNY DRACI

PRO DĚTI 6-13 LET

18.-25. 7. 2026

STAŇ SE PRINCEZNOU A RYTÍŘEM,
zažij dobrodružství v době rytířských turnajů, královských plesů a výpravy za dračím pokladem.

Zažiješ spoustu zábavy při výrobě erbů, princeznovských korunek a rytířských mečů.

6.890 Kč

V ceně je zahrnuto ubytování v chatkách s WC a sprchou (rekreační středisko Oáza, www.piccolaitaliaoaza.cz), v rozlehlém areálu, který je pouze pro účastníky pobytového tábora. Strava 5x denně, pitný režim, doprava pohodlným autobusem, pojištění, výlety, pedagogický a zdravotní personál, odměny a ceny za soutěže.

VEDOUČÍ: Monika Vázná, Vojta Hrbáček, Miša Gesselová, Miša Vohánková

Od 5. 1. 2026 se mohou na tento tábor přihlásit ti účastníci, kteří byli v červenci 2025 účastníky LT Cesta do pravěku. Přihlásit se můžete těmito způsoby: Telefonicky na číslech 417 836 078 nebo 777 787 629, v provozní době na recepci DDM nebo přes Klientské centrum na webu DDM. Od 12. 1. 2026 se mohou hlásit noví účastníci. Od 0.00 hodin přes Klientské centrum nebo od 10.30 hodin telefonicky nebo na recepci DDM. Do 10 pracovních dnů od přijetí závazné přihlášky je nutné uhradit zálohu 1 000 Kč. Doplátek je třeba uhradit nejpozději do 31. 5. 2026. Kapacita je omezena na 40 účastníků a pořadí určuje datum a čas přihlášení. Změna vyhrazena.

www.ddmduchcov.cz
f ddmduchcov.cz
ústecký kraj

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE DUCHCOV

ŠKOLNÍ ROK 2026-27

KLUB DOMINO KOŠTANY

ZÁJMOVÉ ÚTVARY V KLUBU DOMINO KOŠTANY

	KROUŽEK	POPIS	VĚK	ČAS	MÍSTO KONÁNÍ
PONĚLÍ	BARVÍNEK A BARVIČKA	Výtvarný kroužek	3-6 let	15:00-16:00	klub Domino
	ŠIKULOVÉ A ŠIKULKY	Výtvarný kroužek	6-12 let	16:10-17:00	klub Domino
ÚTERÝ	MLSOUN 1.	Kroužek vaření a pečení	6-10 let	15:30-17:00	klub Domino
	MLSOUN 2.	Kroužek vaření a pečení	8-13 let	17:00-18:30	klub Domino
STŘEDA	AKČŇÁCI <small>NOVÝ</small>	Příprava akcí, tvorba letáků, focení, práce se zvukem	7-17 let	14:30-16:30	Multifunkční učebna ZŠ Košťany
	SPORTÁČEK 1. <small>NOVÝ</small>	Sportovní kroužek	3-6 let	16:00-17:00	SD Slávia
	SPORTÁČEK 2. <small>NOVÝ</small>	Sportovní kroužek	7-12 let	17:00-18:00	SD Slávia
	ZAŠÍVÁRNA PRO HOLKY I KLUKY	Kroužek šití a vyrábění	7-15 let	15:30-17:00	klub Domino
ČTVRTEK	HRAVÁ ANGLIČTINA	Jazykový kroužek	4-7 let	15:15-16:15	klub Domino
	TS ŽÍŽALKY	Taneční kroužek	4-7 let	15:00-16:00	SD Slávia
	TS DOMINO DANCE	Taneční kroužek	7-13 let	16:00-17:30	SD Slávia
PÁTEK	TROSEČNÍCI	Přespávačka - hry, výlety, filmy	6-13 let	17:00-9:00* (PÁ / SO)	klub Domino

* Návrat v sobotu v 9:00.

770 170 816 | monika.vazna@ddmduchcov.cz | Klub Domino Košťany

Vyhrazujeme si právo na případné změny.

Košťanské drobnosti

ke koupi v knihovně a na městském úřadě

Pohlednice 12,-

Magnetky 35,- 40,-

Turistická vizitka 12,-

Vyhlička u soviček

razítka za úsměv



JARMARK CHUTÍ



Chuť jíst, pít, relaxovat, sportovat, hrát si, kutit, tvořit, pracovat, nakupovat, vařit, vzdělávat se, uklízet, být zdravý, pomáhat, poznávat, třídit, cestovat, zpívat, bavit se, tančit a především **chuť žít**.



Mírové nám. 2950
415 01 Teplice
www.jarmarkchuti.cz



A jaké **chutě** jsou ty Vaše?
Přijďte v pátek a sobotu
18.-19.9.2026
na kolonádu DK Teplice
10.00 - 18.00

Sejmi mě a vyhraji!



Již nyní můžete soutěžit
o 100 cen



TRHY A VAŘENÍ NA PÓDIU

Markéta Hrušešová, Honza Heřmánek, Lukáš Uher a další zajímaví hosté předvedou své kulinářské umění přímo na pódiu na kolonádě Domu kultury Teplice.

Netradiční trhy plné zajímavých chutí, které potěší vaše chuťové buňky, ale i všechny vaše smysly.

Vstup zdarma



DOPROVODNÝ PROGRAM

Hudba, tanec, sport, soutěže o lákavé ceny na vás čekají na kolonádě Domu kultury Teplice, a také v přílehlém parku, kde si můžete také nechat zkontrolovat váš zdravotní stav.

Vstup zdarma



PŘEDNÁŠKY

Odborníci ve výživě pro vás připravili zajímavá témata o zdravém životním stylu pro všechny.

Přednášky se budou konat v pátek 18.9. v kinosále a v kinoklubu Domu kultury Teplice.

Vstup zdarma

jarmarkchuti.cz

Upozorňujeme návštěvníky, že z celé akce bude pořízena fotodokumentace a videozáznam pro potřeby organizátora.



NAŠI JUBILANTI

LEDEN

Lebeda Jiří	84
Petrovková Hanička	84
Novotný Josef	80

ÚNOR

Jíchová Marianne	95
Glöcknerová Anděla	94
Trnková Hana	86
Vosecký František	81
Popovičová Iva	80
Motka Josef	80
Fišer Petr	75

BŘEZEN

Sláma Miloslav	85
Tesař Jindřich	84
Proňková Eva	82
Jirků Zdenka	81
Vlasák Miloslav	80
Sochůrková Hana	80
Bonzet Roman	75

DUBEN

Němcová Jaroslava	85
Tarantová Erika	84
Bosman Ján	82
Pucholt Zdeněk	82
Němcová Rosemarie	81
Frühaufová Jana	80

KVĚTEN

Seidlová Marie	96
Mudrová Marie	83
Sedlák Oldřich	83
Měchurová Mária	82
Křížová Valerie	75

ČERVEN

Hrabáková Hana	97
Navrátilová Edita	88
Tipmannová Alena	86
Klečka Jan	84
Kopřivová Soňa	82
Vacková Hana	82
Kohoutková Alexandra	81
Prokopová Jaroslava	81
Partík Rudolf	81
Palek Vladislav	75
Neumayer Josef	75
Kytka Petr	75
Opata Oldřich	75
Hnilicová Libuše	75



Gratulujeme k významnému životnímu jubileu.

MĚSTSKÁ POLICIE

tel.: 606 743 087

email: mestskapolicie@kostany.cz

facebook: <https://www.facebook.com/mpkostany>



Košťanský zpravodaj - Informační zpravodaj města Košťany

Vydává: Město Košťany, Teplická 296, 417 23 Košťany, IČ 00266400.

Povoleno Ministerstvem kultury ev.č. MK ČR E 19133

Šéfredaktor: Mgr. Pavel Vondra. Vychází v nákladu 1400 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla 3. prosince 2025.
Inzerce přijímá MěÚ Košťany, Renata Hegrová, e-mail: hegrova@kostany.cz, tel.: 417 568 183, fax: 417 568 027.

Tisk a sazba ALWAC, a.s. - Bílinská 3159/10, 415 01 Teplice

Názory vydavatele se nemusí vždy shodovat s názory pisatelů. Došlé příspěvky vydáváme v neupravené podobě.

Sedlácká barva[®]

URETANIZOVANÁ FERMEŽ S OLEJEM NA DŘEVO **3 v 1**

- 1. základní barva**
- 2. vrchní barva**
- 3. odolnost povrchu na plísně a houby**

Použití:

- nátěry namáhaných dřevěných ploch
- dřevěné obložení budov, chatek
- zahradní nábytek, pergoly
- dřevěné součásti dětských hřišť
- výplně zábradlí, okna, ploty
- ideální pro renovační nátěry
- řez ovocných stromů



Výhody:

- vodou ředitelná barva
- povrch je rezistentní na plísně a houby a blokuje tak jejich prorůstání do dřeva
- zamezuje pronikání vody do dřeva a následné vysychání a praskání dřeva
- je odolná na loupání a zpuchýřkování
- nezapáchá a je neutrálního charakteru



Kategorie: PROFI a HOBBY

BALAX CZ s.r.o.,

Košťanská 212, Teplice - Kamenný Pahorek

tel. 608 800 518 • sklad@balax.cz • www.balax.cz

po-pá 7-17

so-ne 8-14

BALAX CZ



Zveme Vás na:

DĚTSKÝ DEN

KDY: 1.6. OD 16:30

KDE: HRŠTĚ TJ SOKOL

CO VÁS ČEKÁ?

Soutěže, atrakce, zábava, tanec, občerstvení a jízda na koni, pro děti limonáda a zmrzlina zdarma.



POŘADÁ **MĚSTO KOŠŤANY**
VE SPOLUPRÁCI S AGENTUROU



**DANCE
MISSION**